

Handwritten text on a small label, possibly a name or identifier, written vertically.



Le présent registre, destiné à inscrire les actes de naissance de la mairie de *Willich* pendant l'an 1812, et contenant *Sept* feuillets, a été coté et paraphé par premier et dernier, par nous, Président du Tribunal de première instance de l'arrondissement de *Crivels*.
A Crivels le 28 décembre 1811. premier feuillet.

N.º / ACTE DE NAISSANCE.

L'AN mil huit cent *deux* le *trois* du mois de *Janvier* à *neuf* heures, d *matin* par-devant nous, *Pierre Vreuls* Maire de *Willich*, officier de l'état civil, est comparu *Jean Jacques Weijers* âgé de *trois* ans, profession de *Cultivateur* demeurant à *Willich* lequel nous a présenté un enfant du sexe *masculin* né le *deux* du mois de *Janvier* de l'an mil huit cent *deux* à *une* heure du *soir* de *Jean Jacques Weijers* et d *Agnes Rasmes* son épouse, profession de *Cultivateur* demeurant à *Willich* dans la maison n.º _____ sise rue _____ et auquel

il a déclaré donner le prénom de *Jean Pierre Jacques* lesdites déclaration et présentation faites en présence des sieurs *Henrij Hellings* âgé de *soixante deux* ans, profession de *Cultivateur* demeurant à *Willich* et *Engelbert Liegers* âgé de *cinquante deux* ans, profession de *Cultivateur* demeurant à *Willich*

Ont les déclarant et témoins, signé avec nous le présent acte, après qu'il leur en a été fait lecture. *Les Compars* ont déclaré ne savoir signer.

H. Gestorben Nr. *104* / 18*81* *fin.*

H. Geheiratet Nr. *15* / 18*40* *fin.*

N.º 2

ACTE DE NAISSANCE.

L'AN mil huit cent *deux* le *quinze* — du mois
de *Janvier* — à *vingt* heures *du matin* par-
devant nous, *Pierre Kruls* — Maire
de *Willich* —, officier de l'état civil, est comparu
Joseph Stockis — âgé
de *vingt-un* — ans, profession de *Journaliere*
demeurant à *Willich* lequel nous a présenté un enfant
du sexe *feminin* né le *quinze* — du mois de *Janvier*
de l'an mil huit cent *deux* à *vingt* heures *du matin* —
de *Joseph Stockis* — et
de *Marie Sibille Caenen* — son épouse,
profession de *Journaliere* demeurant à *Willich* — dans
la maison n.º — sise rue — et auquel
il a déclaré donner le prénom de *Anne Pristine*
— lesdites déclaration et présentation
faites en présence des sieurs *Gerard Alper* —
âgé de *cinquante-huit* ans, profession de *Cultivateur*
demeurant à *Willich* — et *Jean Pierre Segers*
— âgé de *vingt-neuf* — ans, profession
de *Cultivateur* demeurant à *Willich* —

Ont les déclarant et témoins, signé avec nous le présent
acte, après qu'il leur en a été fait lecture. *Le père a déclaré*

refuser signer

Joseph Stockis
Gerard Alper

Maire



N.º 3 ACTE DE NAISSANCE.

L'AN mil huit cent douze le *Sept* du mois
 de *Janvier* à *huit* heures *du matin* par-
 devant nous, *Pierre Rouls* Maire
 de *Willeich*, officier de l'état civil, est comparu
Jacques Busch âgé
 de *quarante* ans, profession de *Cultivateur*
 demeurant à *Willeich* lequel nous a présenté un enfant
 du sexe *feminin* née le *seize* du mois de *Janvier*
 de l'an mil huit cent douze à *quatre* heures *du Soir*
 de *Jacques Busch* et
 d'*Anne Catharine Gerety* son épouse,
 profession de *Cultivateur* demeurant à *Willeich* dans
 la maison n.º *—* sise rue *—* et auquel
 il a déclaré donner le prénom de *Anne Risa*

lesdites déclaration et présentation
 faites en présence des sieurs *françois Joseph Busch*
 âgé de *quarante-six* ans, profession de *Cultivateur*
 demeurant à *Willeich* et *françois Schmitz*
 âgé de *vingt-trois* ans, profession
 d'*ouvrier en fer* demeurant à *Willeich*

Ont les déclarant et témoins, signé avec nous le présent
 acte, après qu'il leur en a été fait lecture.

Jacques Rouls *françois Schmitz*

françois Joseph Busch

Rouls

N.º 4 ACTE DE NAISSANCE.

L'AN mil huit cent *deux* le *deux* _____ du mois
de *février* _____ à *deux* heures *du relevée* par-
devant nous, *Pierre Krull* _____ Maire
de *Willeh* _____, officier de l'état civil, est comparu
Adam Wahlen _____ âgé
de *quarante huit* ans, profession de *tisserand* _____
demeurant à *Willeh* _____ lequel nous a présenté un enfant
du sexe *masculin* né le *deux* _____ du mois de *février* _____
de l'an mil huit cent *deux* à *deux* heures *du matin* _____
de *Adam Wahlen* _____ et
de *Marguerite Pukels* _____ son épouse,
profession de *tisserand* _____ demeurant à *Willeh* _____ dans
la maison n.º _____ sise rue _____ et auquel
il a déclaré donner le prénom de *Henry* _____

lesdites déclaration et présentation
faites en présence des sieurs *Jean Reiners* _____
âgé de *quatre vingt* ans, profession de *journalier* _____
demeurant à *Willeh* _____ et *Charles Schmitz* _____
_____ âgé de *trente sept* ans, profession
de *Maître d'école* _____ demeurant à *Willeh* _____

Ont les déclarant et témoins, signé avec nous le présent
acte, après qu'il leur en a été fait lecture.

Christian Schmitz le soussigné ont déclaré
ne savoir signer

Krull



N.º *S* ACTE DE NAISSANCE.

L'AN mil huit cent *Douze* le *siis* du mois
 de *fevrier* à *siis* heures d *matin* par-
 devant nous, *Pierre Veruils* Maire
 de *Willeich*, officier de l'état civil, est comparu
Jacques Schorwachters âgé
 de *siis* ans, profession de *Cultivateur*
 demeurant à *Willeich* lequel nous a présenté un enfant
 du sexe *masculin* né le *siis* du mois de *fevrier*
 de l'an mil huit cent *Douze* à *quatre* heures d *matin*
 de *Jacques Schorwachters* et
 d'anne *Marguerite Penner* son épouse,
 profession de *Cultivateur* demeurant à *Willeich* dans
 la maison n.º — sise rue — et auquel
 il a déclaré donner le, prénom, de *Mathieu Michel*

lesdites déclaration et présentation
 faites en présence des sieurs *Jean Penner*
 âgé de *siis* ans, profession de *Cultivateur*
 demeurant à *Willeich* et *Adam Brockmann*
 âgé de *cinquante cinq* ans, profession
 de *Cultivateur* demeurant à *Willeich*

Ont les déclarant et témoins, signé avec nous le présent
 acte, après qu'il leur en a été fait lecture.

Jacques Schorwachters

Josmann Penner

Mathieu Michel

Veruils

N.º 6 ACTE DE NAISSANCE.

L'AN mil huit cent Douze le huit — du mois
de février — à onze heures du matin par-
devant nous, Pierre Rouls — Maire
de Willich —, officier de l'état civil, est comparu
Jean Pierre Schels — âgé
de vingt-six — ans, profession de Cultivateur —
demeurant à Willich — lequel nous a présenté un enfant
du sexe féminin né le sept — du mois de février —
de l'an mil huit cent Douze à sept heures du soir —
de Jean Pierre Schels — et
de Sibille Marguerite Schels — son épouse,
profession de Cultivateur demeurant à Willich — dans
la maison n.º — sise rue — et auquel
il a déclaré donner le, prénom, de Sibille Catharine
— lesdites déclaration et présentation
faites en présence des sieurs Louis Haver —
âgé de trente-quatre ans, profession de Cultivateur
demeurant à Willich — et Jean Pierre Busch
— âgé de cinquante-deux ans, profession
de Cultivateur demeurant à Klein Kempen

Ont les déclarant et témoins, signé avec nous le présent
acte, après qu'il leur en a été fait lecture.

J. Schels
L. Haver
J. Busch

P. Rouls

N.º *4* ACTE DE NAISSANCE.

L'AN mil huit cent *douze* le *vingt-un* du mois
de *février* à *huit* heures du matin par-
devant nous, *Pierre Knuls* Maire
de *Willich*, officier de l'état civil, est comparu
Reiner Langels âgé
de *vingt-un* ans, profession de *Cultivateur*
demeurant à *Willich* lequel nous a présenté un enfant
du sexe *masculin* né le *vingt-un* du mois de *février*
de l'an mil huit cent *douze* à *cinq* heures du matin
de *Reiner Langels* et
d'Anne Marguerite *Surgas* son épouse,
profession de *Cultivateur* demeurant à *Willich* dans
la maison n.º _____ sise rue _____ et auquel
il a déclaré donner le prénom de *Jean Adam*
lesdites déclaration et présentation
faites en présence des sieurs *Jean Linnertz*
âgé de *quarante-cinq* ans, profession de *Cultivateur*
demeurant à *Willich* et *Pierre Bischofen*
âgé de *Cinquante* ans, profession
de *maréchal ferant* demeurant à *Willich*.

Ont les déclarant et témoins, signé avec nous le présent
acte, après qu'il leur en a été fait lecture.

Reiner Langels *Jean Linnertz*
Jean Casp. Schae

P. Knuls

N.º 8 ACTE DE NAISSANCE.

L'AN mil huit cent *Douze* le *Singt-quatze* du mois
 de *fevrier* — à *Dix* heures du matin — par-
 devant nous, *Pierre Krals* — Maire
 de *Willik* — , officier de l'état civil, est comparu
Jean Mathieu Grefges — âgé
 de *quarante un* — ans, profession de *Cultivateur*
 demeurant à *Willik* lequel nous a présenté un enfant
 du sexe *féminin* né le *Singt-quatze* du mois de *fevrier* —
 de l'an mil huit cent *Douze* à *quatre* heures du matin —
 de *Mathieu Grefges* — et
 d' *Anne Catharine Sonnere* — son épouse,
 profession de *Cultivateur* demeurant à *Willik* — dans
 la maison n.º — sise rue — et auquel
 il a déclaré donner le prénom de *Marie Agnes* —
 lesdites déclaration et présentation
 faites en présence des sieurs *Henri Albert Kreuter* —
 âgé de *Singt-trois* — ans, profession de *Cultivateur*
 demeurant à *Willik* — et *Jean-Baptiste Burch*
 — âgé de *trois six* ans, profession
 de *Cultivateur* demeurant à *Willik*

Ont les déclarant et témoins, signé avec nous le présent
 acte, après qu'il leur en a été fait lecture.

Jean Mathieu Grefges
Henri Albert Kreuter
Jean-Baptiste Burch
Pierre Krals

N.º 9 ACTE DE NAISSANCE.

L'AN mil huit cent Douze le Vingt-huit — du mois
de février — à deux heures du relevé par-
devant nous, Pierre Knals — Maire
de Willik — officier de l'état civil, est comparu
Jean Theodor Conieck — âgé
de Vingt-huit — ans, profession de Marchand-
demeurant à Willik — lequel nous a présenté un enfant
du sexe masculin le Vingt-huit du mois de février —
de l'an mil huit cent Douze à onze heures du matin
de Jean Theodor Conieck — et
de Marie Catharine Stacke — son épouse,
profession de Marchand demeurant à Willik — dans
la maison n.º — sise rue — et auquel
il a déclaré donner le prénom de Jean Mathieu
lesdites déclaration et présentation
faites en présence des sieurs Pancratius Hüttenes —
âgé de Cinquante ans, profession de passimenter
demeurant à Willik — et Jean Pierre Stavel
— âgé de trente-cinq — ans, profession
de Cordonnier — demeurant à Willik —

Ont les déclarant et témoins, signé avec nous le présent
acte, après qu'il leur en a été fait lecture.

Jean Theodor Conieck
Pancratius Hüttenes
Pierre Knals

N.º 10 ACTE DE NAISSANCE.

L'AN mil huit cent *vingt* le *deux* du mois
de *Mars* à *sept* heures du matin par-
devant nous, *Pierre Krull* Maire
de *Willich*, officier de l'état civil, est comparu
Jean Klotterkes âgé
de *quarante-neuf* ans, profession de *Journalier*
demeurant à *Willich* lequel nous a présenté un enfant
du sexe *masculin* né le *deux* du mois de *Mars*
de l'an mil huit cent *vingt* à *deux* heures du matin
de *Jean Klotterkes* et
de *Sybillé Catharine Fischenmant* son épouse,
profession de *journalier* demeurant à *Willich* dans
la maison n.º *—* sise rue *—* et auquel
il a déclaré donner le prénom de *Jean Henrij*
lesdites déclaration et présentation
faites en présence des sieurs *Arnaud Eten*
âgé de *trente-trois* ans, profession de *tailleur*
demeurant à *Willich* et *Michel Marché*
âgé de *vingt-un* ans, profession
de *Percepteur* demeurant à *Willich*

Ont les déclarant et témoins, signé avec nous le présent
acte, après qu'il leur en a été fait lecture.

Josephann Puvius Kl. M. gnd

Michel Marché

Krull

N.º // ACTE DE NAISSANCE.

L'AN mil huit cent Douze le trois — du mois
de Mars — à quatre heures de relevée par-
devant nous, Pierre Kruls — Maire
de Willik — , officier de l'état civil, est comparu
Mathieu Briemes — âgé
de vingt-cinq — ans, profession de pasteur
demeurant à Willik lequel nous a présenté un enfant
du sexe masculin né le deux — du mois de Mars —
de l'an mil huit cent Douze à dix heures du soir —
de Mathieu Briemes — et
de Marie Gertrude Oderheid — son épouse,
profession de pasteur demeurant à Willik — dans
la maison n.º — sise rue — et auquel
il a déclaré donner le prénom de Jean Pierre —

lesdites déclaration et présentation
faites en présence des sieurs Mathieu Rahm —
âgé de cinquante-trois ans, profession de Negoiant
demeurant à Willik — et Jacques Schreurs —
âgé de quarante-quatre ans, profession
de fileur de laine, demeurant à Willik —

Ont les déclarant et témoins, signé avec nous le présent
acte, après qu'il leur en a été fait lecture.

Mathieu Briemes
Joseph Schreurs
Pierre Kruls

N.º 12 ACTE DE NAISSANCE.

L'AN mil huit cent *deux* le *neuf* — du mois
de *Mars* — à *Dix* heures du matin par-
devant nous, *Pierre Ruel* — Maire
de *Willich* — , officier de l'état civil, est comparu
Pierre Geoffroi Rollers — âgé
de *septe sept* — ans, profession de *Cultivateur*
demeurant à *Willich* — lequel nous a présenté un enfant
du sexe *feminin* de *huit* — du mois de *Mars* —
de l'an mil huit cent *deux* à *neuf* heures du *Soir* —
de *Pierre Geoffroi Rollers* — et
d' *Anne Gerdrat Personnets* — son épouse,
profession de *Cultivateur* demeurant à *Willich* — dans
la maison n.º — sise rue — et auquel
il a déclaré donner le/ prénom, de *Anne Marie*
Agnes — lesdites déclaration et présentation
faites en présence des sieurs *Jean Stecken* —
âgé de *soixante trois* ans, profession de *Cultivateur*
demeurant à *Willich* — et *Hubert Heyer* —
— âgé de *septe* — ans, profession
de *Cultivateur* — demeurant à *Willich* —

Ont les déclarant et témoins, signé avec nous le présent
acte, après qu'il leur en a été fait lecture.

Jean Stecken
Hubert Heyer
Albert Heyer

Pierre Ruel



N.º 13 ACTE DE NAISSANCE.

L'AN mil huit cent Douze le quinze — du mois
 de Mars — à onze heures du matin par-
 devant nous, Pierre Heuls — Maire
 de Willrich —, officier de l'état civil, est comparu
 Jean Pierre Havel — âgé
 de trente cinq — ans, profession de Cordonnier
 demeurant à Willrich lequel nous a présenté un enfant
 du sexe masculin le quinze — du mois de Mars —
 de l'an mil huit cent Douze à neuf heures du soir —
 de Jean Pierre Havel — et
 de Cécile Eger — son épouse,
 profession de Cordonnier demeurant à Willrich — dans
 la maison n.º — sise rue — et auquel
 il a déclaré donner le prénom de François —
 Napoleon — lesdites déclaration et présentation
 faites en présence des sieurs Ludwig Schaw —
 âgé de soixante sept — ans, profession de tisserand
 demeurant à Willrich — et Pancras Stalle-
 nes — âgé de cinquante un ans, profession
 de tisserand — demeurant à Willrich —

Ont les déclarant et témoins, signé avec nous le présent
 acte, après qu'il leur en a été fait lecture.

Jch. P. Havel
 Pancras Hütters
 Ludwig Schaw

N.º 11 ACTE DE NAISSANCE.

L'AN mil huit cent *vingt* le *vingt-quatre* du mois
de *Mars* à *vingt* heures d*u* matin par-
devant nous, *Pierre Leclerc* Maire
de *Willich*, officier de l'état civil, est comparu
Jean Pierre Goetzges âgé
de *quarante* ans, profession de *journelier*
demeurant à *Willich* lequel nous a présenté un enfant
du sexe *masculin* né le *vingt-quatre* du mois de *Mars*
de l'an mil huit cent *vingt* à *huit* heures d*u* matin
de *Jean Pierre Goetzges* et
de *Marie Cybille Grand* son épouse,
profession de *journelier* demeurant à *Willich* dans
la maison n.º *—* sise rue *—* et auquel
il a déclaré donner le prénom de *Pierre Mathieu*

lesdites déclaration et présentation
faites en présence des sieurs *Jean Boyer*
âgé de *cinquante* ans, profession de *visiteur*
demeurant à *Willich* et *Mathieu Boyer*
âgé de *—* ans, profession
de *Cultivateur* demeurant à *Willich*

Ont les déclarant et témoins, signé avec nous le présent
acte, après qu'il leur en a été fait lecture, *excepté le père*
et un témoin qui ont déclaré n'y avoir signé
cy-dessous

Mathieu



N.º 15 ACTE DE NAISSANCE.

L'AN mil huit cent *Denze* le *vingt six* du mois
de *Mars* à *quatre heures d'après midi* par-
devant nous, *Pierre Louis* Maire
de *Willech*, officier de l'état civil, est comparu
Anno Catharine Jorges âgé
de *soixante six* ans, profession de *Sage-femme*
demeurant à *Willech* laquelle nous a présenté un enfant
du sexe *masculin* né le *vingt six* du mois de *Mars*
de l'an mil huit cent *Denze* à *quatre heures d'a matin*
de *Sybilie Honelle Pauter* et
d' _____ son épouse,
profession de *servante* demeurant à *Willech* dans
la maison n.º _____ sise rue _____ et auquel
il a déclaré donner le prénom de *Jean*

_____ lesdites déclaration et présentation
faites en présence des sieurs *Pierre Elzenprosch*
âgé de *cinquante huit* ans, profession de *peintre de l'ime*
demeurant à *Willech* et *Jacques Parkman*
_____ âgé de *quarante* ans, profession
de *journalier* demeurant à *Willech*

Ont les déclarant et témoins, signé avec nous le présent
acte, après qu'il leur en a été fait lecture.

Ont leur déclaré ne savoir signer
[Signature]

N.º 16 ACTE DE NAISSANCE.

L'AN mil huit cent *vingt* le *vingt* — du mois
d' *Avril* — à *deux* heures du *relève* par-
devant nous, *Jeanne Bruls* — Maire
de *Willech* —, officier de l'état civil, est comparu
Mathieu Neger — âgé
de *trente un* — ans, profession de *Charpentier*
demeurant à *Willech* lequel nous a présenté un enfant
du sexe *feminin* née le *vingt* du mois d' *Avril*
de l'an mil huit cent *vingt* à *deux* heures du *matin*
de *Mathieu Neger* — et
de *Cristine Niemes* — son épouse,
profession de *Charpentier* demeurant à *Willech* dans
la maison n.º — sise rue — et auquel
il a déclaré donner le prénom de *Renne*
Gerdrick — lesdites déclaration et présentation
faites en présence des sieurs *Henry Birkner*
âgé de *quarante cinq* ans, profession de *Cultivateur*
demeurant à *Willech* — et *Marie Kellers*
— âgé de *trente sept* — ans, profession
de *Cultivateur* demeurant à *Willech*

Ont les déclarant et témoins, signé avec nous le présent
acte, après qu'il leur en a été fait lecture.

Mathieu Neger

Jeanne Bruls

Henry Birkner

Marie Kellers



N.º 17 ACTE DE NAISSANCE.

L'AN mil huit cent *Deux* le *Douze* du mois d'*Avril* à *Trois* heures du *matin* par-devant nous, *Pierre Kruhs* Maire de *Wiltich*, officier de l'état civil, est comparu *Guillaume Roesges* âgé de *Cent-un* ans, profession de *Cultivateur* demeurant à *Wiltich* lequel nous a présenté un enfant du sexe *féminin* né le *sept* du mois d'*Avril* de l'an mil huit cent *Deux* à *sept* heures du *soir* de *Guillaume Roesges* et d'*Sybillé Catharine Berndt* son épouse, profession de *Cultivateur* demeurant à *Wiltich* dans la maison n.º *o* sise rue *o* et auquel il a déclaré donner le prénom de *Marie Barbe*

lesdites déclaration et présentation faites en présence des sieurs *Mathieu Stintgen* âgé de *quarante-sept* ans, profession de *Cultivateur* demeurant à *Wiltich* et *Pierre Porten* âgé de *cinquante-neuf* ans, profession de *Journaler* demeurant à *Kleinheymen*

Ont les déclarant et témoins, signé avec nous le présent acte, après qu'il leur en a été fait lecture.

Wilhelm Roesges *Mathieu Stintgen*
Pierre Porten a déclaré ne savoir signer
Kruhs

N.º 18. ACTE DE NAISSANCE.

L'AN mil huit cent *vingt* le *vingt un* du mois
d' *Avril* à *deux* heures du *relevé* par-
devant nous, *Pierre Proulx* Maire
de *Welles*, officier de l'état civil, est comparu
Jean Antoine Putschges âgé
de *quarante six* ans, profession de *Cultivateur*
demeurant à *Welles* lequel nous a présenté un enfant
du sexe *masculin* né le *vingt un* du mois d' *Avril*
de l'an mil huit cent *vingt* à *midi* heure d' *—*
de *Jean Antoine Putschges* et
de *Marie Margalere Schellen* son épouse,
profession de *Cultivateur* demeurant à *Welles* dans
la maison n.º *—* sise rue *—* et auquel
il a déclaré donner le prénom de *Jean Pierre*
— lesdites déclaration, et présentation
faites en présence des sieurs *Jean Wallen*
âgé de *Cinquante* ans, profession de *l'iferaud*
demeurant à *Welles* et *Yermier*
Bachmann âgé de *Cinquante* ans, profession
d' *Charpentier* demeurant à *Welles*

Ont les déclarant et témoins, signé avec nous le présent
acte, après qu'il leur en a été fait lecture.

Ont tous déclaré ne savoir signer

[Signature]



N.º 19. ACTE DE NAISSANCE.

L'AN mil huit cent *vingt* le *trois* du mois
de *Mai* à *une* heure du *relevé* par-
devant nous, *Pierre Bruls* Maire

de *Willich*, officier de l'état civil, est comparu
Jacques Weis âgé

de *quarante deux* ans, profession de *tailleur*
demeurant à *Willich* lequel nous a présenté un enfant
du sexe *masculin* le *trois* du mois de *Mai*

de l'an mil huit cent *vingt* à *sept* heures du *matin*
de *Jacques Weis* et

de *Anne Gerard Bongartz* son épouse,
profession de *tailleur* demeurant à *Willich* dans
la maison n.º *33* sise rue *33* et auquel

il a déclaré donner le prénom de *Jean Pierre*
lesdites déclaration et présentation

faites en présence des sieurs *Conrad Spicker*
âgé de *soixante trois* ans, profession de *journalier*

demeurant à *Willich* et *Jean Gater*
âgé de *soixante neuf* ans, profession

de *fileur de laine* demeurant à *Willich*

Ont les déclarant et témoins, signé avec nous le présent
acte, après qu'il leur en a été fait lecture.

Jacques Weis *Conrad Spicker*
J. Gater *adulteré* *refusé* *signés*
Bruls

N.º 20 ACTE DE NAISSANCE.

L'AN mil huit cent *deux* le *Cinq* — du mois
de *Mai* — à *dix* heures du matin par-
devant nous, *Pierre Kuhl* — Maire
de *Wiltich*, officier de l'état civil, est comparu
Gerard Noesemes — âgé
de *quarante-neuf* ans, profession de *boulangier*
demeurant à *Wiltich* lequel nous a présenté un enfant
du sexe *femelle* née de *quatre* du mois de *Mai*
de l'an mil huit cent *deux* à *quatre* heures du soir
de *Gerard Noesemes* — et
de *Gertrud Schuler* — son épouse,
profession de *boulangier* demeurant à *Wiltich* dans
la maison n.º — sise rue — et auquel
il a déclaré donner le prénom de *Marie Louise*
— lesdites déclaration et présentation
faites en présence des sieurs *Guillaume Kuppers*
âgé de *soixante-sept* ans, profession de *Cordonnier*
demeurant à *Wiltich* et *Bernard*
Brahnke âgé de *quarante-quatre* ans, profession
de *tanneur* demeurant à *Wiltich* —

Ont les déclarant et témoins, signé avec nous le présent
acte, après qu'il leur en a été fait lecture.

Gerard Noesemes
Guillaume Kuppers
Wilhelm Duggen

P. Kuhl



N.º *11* ACTE DE NAISSANCE.

L'AN mil huit cent *deux* le *quinze* du mois de *Mai* à *dix* heures du matin par-devant nous, *Pierre Kruls* Maire

de *Willich*, officier de l'état civil, est comparu

Jacques Naches âgé

de *trante trois* ans, profession de *journalier*

demeurant à *Willich* lequel nous a présenté un enfant

du sexe *masculin* né le *quinze* du mois de *Mai*

de l'an mil huit cent *deux* à *quatre* heures du matin

de *Jacques Naches* et

d' *Margotens Boemkes* son épouse,

profession de *journalier* demeurant à *Willich* dans

la maison n.º *—* sise rue *—* et auquel

il a déclaré donner le prénom de *Jean Michel*

lesdites déclaration et présentation

faites en présence des sieurs *Michel Naches*

âgé de *cinquante sept* ans, profession de *journalier*

demeurant à *Willich* et *Jacques Boemkes*

âgé de *trante huit* ans, profession

de *lipurand* demeurant à *Willich*

Ont les déclarant et témoins, signé avec nous le présent acte, après qu'il leur en a été fait lecture. *et ont*

leur déclaré ne jamais signer.

Kruls

N.º 22 ACTE DE NAISSANCE.

L'AN mil huit cent *vingt* le *premier* — du mois
 de *juin* — à *trois* heures d*u* *relevé* par-
 devant nous, *Pierre Truls* — Maire
 de *Willich* — , officier de l'état civil, est comparu
Guillaume Klumpgen — âgé
 de *rente* — ans, profession d*e* *journalier*
 demeurant à *Willich* lequel nous a présenté un enfant
 du sexe *masculin* le *premier* du mois de *juin*
 de l'an mil huit cent *vingt* à *dix* heures d*u* *matin*
 de *Guillaume Klumpgen* — et
 d*e* *Anne Marie Jepsen* — son épouse,
 profession d*e* *journalier* demeurant à *Willich* dans
 la maison n.º — sise rue — et auquel
 il a déclaré donner le prénom de *François Joseph*
 lesdites déclaration et présentation
 faites en présence des sieurs *Mathieu Schreiner* —
 âgé de *quarante* — ans, profession d*e* *papementier*
 demeurant à *Willich* et *Jean Pierre Kirch*
Roß — âgé de *cinquante quatre* ans, profession
 d*e* *fileur de laine* demeurant à *Willich*

Ont les déclarant et témoins, signé avec nous le présent
 acte, après qu'il leur en a été fait lecture.

Math Schreiner *Jepsen* *Kirch* *Roß*
 ont déclaré ne savoir signer.

Truls

N.º 23. ACTE DE NAISSANCE.

L'AN mil huit cent *vingt* le *sept* du mois
de *Juin* à *huit* heures du matin par-
devant nous, *Pierre Bruts* Maire
de *Willich*, officier de l'état civil, est comparu
Jean Pierre Meiers âgé
de *quatre-vingt* ans, profession de *lignier*
demeurant à *Willich* lequel nous a présenté un enfant
du sexe *masculin* né le *sept* du mois de *Juin*
de l'an mil huit cent *vingt* à *une* heure du matin
de *Jean Pierre Meiers* et
d' *Anne Elise Kochkes* son épouse,
profession de *lignier* demeurant à *Willich* dans
la maison n.º *—* sise rue *—* et auquel
il a déclaré donner le prénom de *Jean Robert*

lesdites déclaration et présentation
faites en présence des sieurs *Jean Pierre Gygmond*
âgé de *cinquante-deux* ans, profession de *fulbrier*
demeurant à *Willich* et *Henri Goumes*
âgé de *soixante* ans, profession
de *fulbrier* demeurant à *Willich*

Ont les déclarant et témoins, signé avec nous le présent
acte, après qu'il leur en a été fait lecture.

Joséphine Antoinette Meiers
Joséphine Antoinette Gygmond
Joséphine Antoinette Goumes
Pierre Bruts

N. 241.

ACTE DE NAISSANCE.

L'AN mil huit cent *deux* le *vingt deux* du mois
 de *Juin* à *neuf* heures du *matin* par-
 devant nous, *Pierre Perels* Maire
 de *Willech*, officier de l'état civil, est comparu
Henry Albert Vriester âgé
 de *vingt trois* ans, profession d'*cultivateur*
 demeurant à *Willech* lequel nous a présenté un enfant
 du sexe *masculin* né le *vingt un* du mois de *Juin*
 de l'an mil huit cent *deux* à *neuf* heures du *soir*
 de *Henry Albert Vriester* et
 d'*Anna Catharine Georges* son épouse,
 profession d'*cultivateur* demeurant à *Willech* dans
 la maison n.° *—* sise rue *—* et auquel
 il a déclaré donner le prénom de *Pierre*
Engelbert lesdites déclaration et présentation
 faites en présence des sieurs *Mathieu Georges*
 âgé de *quarante deux* ans, profession d'*cultivateur*
 demeurant à *Willech* et *Michel Laurent*
 âgé de *quarante cinq* ans, profession
 d'*cultivateur* demeurant à *Willech*

Ont les déclarant et témoins, signé avec nous le présent
 acte, après qu'il leur en a été fait lecture.

Guillaume Wilbruttus Vincken *Josephus Mullinus*
maire - frauker a d'atere *apinfrans*
ou savoir signes
—

N.º 25 ACTE DE NAISSANCE.

L'AN mil huit cent ^{vingt} le ^{singl} ^{quatre} — du mois
d' ^{juin} — à ^{une} heure d' ^{après} par-
devant nous, Pierre Kruls Maire
de Willech, officier de l'état civil, est comparu
Sebastien Corten âgé
de quarante-deux ans, profession d' papiermoulinier
demeurant à Willech lequel nous a présenté un enfant
du sexe femelle né le ^{singl} ^{quatre} du mois d' juin
de l'an mil huit cent ^{vingt} à ^{une} heure d' après du matin
de Sebastien Corten et
de Marie Christine Manner son épouse,
profession de papiermoulinier demeurant à Willech dans
la maison n.º — sise rue — et auquel
il a déclaré donner le prénom de Marie
Marguerite lesdites déclaration et présentation
faites en présence des sieurs Jean Pierre Platters
âgé de soixante-huit ans, profession d' manouvrier
demeurant à Willech et Arnould Suffers
âgé de singl cinq ans, profession
de papiermoulinier demeurant à Willech

Ont les déclarant et témoins, signé avec nous le présent
acte, après qu'il leur en a été fait lecture.

Sebastien Corten

Jean Pierre Platters
Arnould Suffers

Kruls

L'AN mil huit cent *deux* le *sept* du mois
 de *Septembre* à *trois* heures du soir par-
 devant nous, *Guire Kauls* Maire
 de *Willech*, officier de l'état civil, est comparu
Jean Doemkes âgé
 de *honte* ans, profession d'*Journalier*
 demeurant à *Willech* lequel nous a présenté un enfant
 du sexe *femelle* né le *sept* du mois de *Septembre*
 de l'an mil huit cent *deux* à *trois* heures du matin
 de *Jean Doemkes* et
 de *Euse Kappen* son épouse,
 profession d'*Journalier* demeurant à *Willech* dans
 la maison n.º *quatre*, sise rue *Neapbansen* et auquel
 il a déclaré donner le prénom de *Mme*
Anne Sophie lesdites déclaration et présentation
 faites en présence des sieurs *Mathieu Gruges*
 âgé de *quarante deux* ans, profession d'*Cultivateur*
 demeurant à *Willech* et *Michel Franken*
 âgé de *quarante cinq* ans, profession
 d'*Cultivateur* demeurant à *Willech*

Ont les déclarant et témoins, signé avec nous le présent

acte, après qu'il leur en a été fait lecture. *En ce qui concerne le père et la mère*

et ceux qui ont déclaré ne savoir signer

Josephus Mullerius et J. J. J. J.

Kauls

N.º *117* ACTE DE NAISSANCE.

L'AN mil huit cent *vingt* le *sept* — du mois
de *Juillet* — à *sept* heures du *matin* par-
devant nous, *Pierre Souls* — Maire
de *Willeich* —, officier de l'état civil, est comparu
Jean Gielges — âgé
de *quarante-trois* ans, profession de *Cabaretier*
demeurant à *Willeich* lequel nous a présenté un enfant
du sexe *masculin* né le *sept* — du mois de *Juillet*
de l'an mil huit cent *vingt* à *sept* heures du *matin*
de *Jean Gielges* — et
de *Marie Christine Duzels* — son épouse,
profession de *Cabaretier* demeurant à *Willeich* — dans
la maison n.º — sise rue — et auquel
il a déclaré donner le prénom de *François* —
Jacques — lesdites déclaration et présentation
faites en présence des sieurs *Jean Engelfelds*
âgé de *quarante-huit* ans, profession de *Cultivateur*
demeurant à *Willeich* — et *Guillaume* —
Fausten — âgé de *cinquante-deux* ans, profession
de *Cultivateur* demeurant à *Willeich* —

Ont les déclarant et témoins, signé avec nous le présent
acte, après qu'il leur en a été fait lecture.

Joann Gielges Wilhelm Fausten
Guillaume Engelfelds

M. Souls

N.º 28 ACTE DE NAISSANCE.

L'AN mil huit cent *soixante* le *soixante* du mois
de *juillet* à une heure du *matin* par-
devant nous, *Pierre Kruels* Maire
de *Willeb.*, officier de l'état civil, est comparu
Theodor Cheisen âgé
de *vingt-quatre* ans, profession de *tailleur*
demeurant à *Willeb.* lequel nous a présenté un enfant
du sexe *masculin* né le *soixante* du mois de *juillet*
de l'an mil huit cent *soixante* à *soixante* heures du *soir*
de *Theodor Cheisen* et
de *Barne Gertrud Grefrath* son épouse,
profession de *tailleur* demeurant à *Willeb.* dans
la maison n.º *—* sise rue *—* et auquel
il a déclaré donner le prénom de *Guillaume*

lesdites déclaration et présentation
faites en présence des sieurs *Jean Gilmans*
âgé de *quarante-cinq* ans, profession de *journalier*
demeurant à *Willeb.* et *Guillaume*
Welters âgé de *soixante-dix* ans, profession
de *papierier* demeurant à *Willeb.*

Ont les déclarant et témoins, signé avec nous le présent
acte, après qu'il leur en a été fait lecture.

Ont tous déclaré ne jamais signer.

[Signature]

N.º 29 ACTE DE NAISSANCE.

L'AN mil huit cent deux le vingt — du mois
d'Avril — à neuf heures du matin par-
devant nous, Pierre Kruls — Maire
de Willik —, officier de l'état civil, est comparu
Emand Kerms — âgé
de quarante quatre ans, profession de journalier
demeurant à Willik Lquel nous a présenté un enfant
du sexe masculin né le dix-neuf du mois d'Avril
de l'an mil huit cent deux à sept heures du soir
de Emand Kerms — et
de Anne Approuven — son épouse,
profession de journalier demeurant à Willik dans
la maison n.º — sise rue — et auquel
il a déclaré donner le prénom de Pierre Henry

lesdites déclaration et présentation
faites en présence des sieurs Jean Wiepels
âgé de cinquante cinq ans, profession de Cultivateur
demeurant à Willik et Jean Beijer
âgé de cinquante deux ans, profession
de Esperance demeurant à Willik

Ont les déclarant et témoins, signé avec nous le présent
acte, après qu'il leur en a été fait lecture. Excepté l'opinion

Josephus Beijer
Josephus Beijer

Willik

N.º 30 ACTE DE NAISSANCE.

L'AN mil huit cent *vingt* le *vingt deux* du mois
d' *juillet* à *deux* heures du *soir* par-
devant nous, *Pierre Sculs* Maire
de *Willeke*, officier de l'état civil, est comparu
Pierre Priester âgé
de *vingt quatre* ans, profession de *Coucheur*
demeurant à *Willeke* lequel nous a présenté un enfant
du sexe *masculin* né le *vingt un* du mois de *juillet*
de l'an mil huit cent *vingt* à *sept* heures du *soir*
de *Pierre Priester* et
de *Marie Christina Broekers* son épouse,
profession de *Coucheur* demeurant à *Willeke* dans
la maison n.º *—* sise rue *—* et auquel
il a déclaré donner le prénom de *Jean Henry*
lesdites déclaration et présentation
faites en présence des sieurs *Pierre Dammer*
âgé de *cinquante quatre* ans, profession de *Cultivateur*
demeurant à *Willeke* et *Jacques Dyckers*
âgé de *vingt sept* ans, profession
de *Charpentier* demeurant à *Willeke*

Ont les déclarant et témoins, signé avec nous le présent
acte, après qu'il leur en a été fait lecture.

Jacques Dyckers
Peter Priester

Maire

N.º 31 ACTE DE NAISSANCE.

L'AN mil huit cent *soixante* le *vingt-cinq* du mois
de *Juillet* — à *sept* heures du matin par-
devant nous, *Pierre Kruls* — Maire
de *Willech* —, officier de l'état civil, est comparu
Mathieu Reid Kampe — âgé
de *quarante* ans, profession de *Journalier*
demeurant à *Willech* lequel nous a présenté un enfant
du sexe *masculin* né le *vingt-quatre* du mois de *Juillet*
de l'an mil huit cent *soixante* à *dix* heures du matin
de *Mathieu Reid Kampe* — et
de *Anne Marguerite Klein* — son épouse,
profession de *journalier* demeurant à *Willech* dans
la maison n.º — sise rue — et auquel
il a déclaré donner le prénom de *Jean Jacques*
— lesdites déclaration et présentation
faites en présence des sieurs *Engelbert Siegers*
âgé de *cinquante-deux* ans, profession de *Cultivateur*
demeurant à *Willech* — et *Mathieu Schmitz*
— âgé de *cinquante* ans, profession
de *journalier* demeurant à *Willech* —

Ont les déclarant et témoins, signé avec nous le présent
acte, après qu'il leur en a été fait lecture.

Ont déclaré ne savoir signer
Kruls

N.º 32 ACTE DE NAISSANCE.

L'AN mil huit cent *vingt* le *vingt* du mois
de juillet à *sept* heure, d'après par-
 devant nous, *Pierre Froese* Maire
 de *Willing*, officier de l'état civil, est comparu
André Bremer âgé
 de *vingt neuf* ans, profession d' *journalier*
 demeurant à *Willing* l quel nous a présenté un enfant
 du sexe *féminin* né le *vingt* du mois de *juillet*
 de l'an mil huit cent *vingt* à *sept* heure, d'après
 de *André Bremer* et
 d' *Elise Proesger* son épouse,
 profession d' *journalier* demeurant à *Willing* dans
 la maison n.º *—* sise rue *—* et auquel
 il a déclaré donner le prénom de *Marie*
Margarete lesdites déclaration et présentation
 faites en présence des sieurs *Jean Proesger*
 âgé de *cinquante* ans, profession d' *journalier*
 demeurant à *Willing* et *Ludwig Hoff*
 âgé de *soixant cinq* ans, profession
 d' *tailleur* demeurant à *Willing*

Ont les déclarant et témoins, signé avec nous le présent
 acte, après qu'il leur en a été fait lecture.

Joseph Proesger
André Bremer
Jean Proesger

N.º *3/4* ACTE DE NAISSANCE.

L'AN mil huit cent *soixante huit* le *huit* du mois
d' *août* — à *sept* heures, d' *après* par-
devant nous, *Pierre Krieger* Maire

d' *Willing*, officier de l'état civil, est comparu
Guillaume Bannu âgé

de *trois* ans, profession d' *ouvrier*
demeurant à *Willing* lequel nous a présenté un enfant
du sexe *masculin* né le *sept* du mois d' *août*

de l'an mil huit cent *soixante* à *quatre* heures, d' *après*
de *Guillaume Bannu* et

d' *Marie Krieger* son épouse,
profession d' *ouvrier* demeurant à *Willing* dans

la maison n.º — sise rue — et auquel
il a déclaré donner le, prénom, de *Jean Mathieu*

lesdites déclaration et présentation
faites en présence des sieurs *Henry Krieger*

âgé de *quarante* ans, profession d' *journalier*
demeurant à *Willing* et *André Hoff*

âgé de *vingt cinq* ans, profession
d' *journalier* demeurant à *Willing*.

Ont les déclarant et témoins, signé avec nous le présent
acte, après qu'il leur en a été fait lecture.

Edilhelm Lorenz
Jacques Gherard
André Hoff *Maire*



N.º 3 ACTE DE NAISSANCE.

L'AN mil huit cent *vingt* le *trois* du mois
 de *août* à *vingt* heures, du matin par-
 devant nous, *Pierre Perrot* Maire
 de *Willy*, officier de l'état civil, est comparu
Jean Pierre Pichels âgé
 de *trois* ans, profession d'*ouvrier*
 demeurant à *Willy* lequel nous a présenté un enfant
 du sexe *féminin* né le *trois* du mois de *août*
 de l'an mil huit cent *vingt* à *sept* heure, du matin
 de *Jean Pierre Pichels* et
 de *Marie Catharine Baemes* son épouse,
 profession d'*ouvrière* demeurant à *Willy* dans
 la maison n.º *—* sise rue *—* et auquel
 il a déclaré donner le prénom de *Anne Gertrude*

lesdites déclaration et présentation
 faites en présence des sieurs *Mathieu Jorver*
 âgé de *trois* ans, profession d'*ouvrier*
 demeurant à *Willy* et *Jean Pierre Pichels*
 âgé de *trois* ans, profession
 d'*ouvrier* demeurant à *Willy*.

Ont les déclarant et témoins, signé avec nous le présent
 acte, après qu'il leur en a été fait lecture.

Josanne gater pichels
Mathieu Jorver
Jean Pierre Pichels
—

N.º 36 ACTE DE NAISSANCE.

L'AN mil huit cent *deux* le *trois* du mois
d'*septembre* à *quatre* heures d*u* *soir* par-
devant nous, *Pierre Kraus* Maire
d*e* *Welling*, officier de l'état civil, est comparu

Jean Pierre Linnen âgé
de *vingt six* ans, profession d*e* *Cultivateur*
demeurant à *Welling*. lequel nous a présenté un enfant
du sexe *féminin* né le *deux* du mois d'*septembre*
de l'an mil huit cent *deux* à *dix* heures d*e* *soir*
de *Jean Pierre Linnen* et
d*e* *Marie Catharine Leubner* son épouse,
profession d*e* *Cultivateur* demeurant à *Welling* dans
la maison n.º *—* sise rue *—* et auquel

il a déclaré donner le, prénom, de *Marie Sybille*
— lesdites déclaration et présentation
faites en présence des sieurs *Christian Kraus*
âgé de *quarante huit* ans, profession d*e* *Cultivateur*
demeurant à *Welling* et *Guillaume Fausten*
— âgé de *vingt trois* ans, profession
d*e* *Cultivateur* demeurant à *Welling*

Ont les déclarant et témoins, signé avec nous le présent
acte, après qu'il leur en a été fait lecture.

Johann Peter Linnen
Wilhelm Fausten
Georg Kraus

—



N.º 37

ACTE DE NAISSANCE.

L'AN mil huit cent *vingt* le *treize* du mois
d' *septembre* à *sept* heure, d' *soir* par-
devant nous, *Sieur Vieux* Maire

d' *Willing*, officier de l'état civil, est comparu

Jean Louis Kaufeld âgé

de *vingt sept* ans, profession d' *journalier*

demeurant à *Willing* lequel nous a présenté un enfant

du sexe *masculin* né le *treize* du mois d' *septembre*

de l'an mil huit cent *vingt* à *huit* heure, d' *soir*

de *Jean Louis Kaufeld* et

d' *Mario Catharina Joenen* son épouse,

profession d' *journalier* demeurant à *Willing* dans

la maison n.º *—* sise rue *—* et auquel

il a déclaré donner le, prénom, de *Jean Theodor*

lesdites déclaration et présentation

faites en présence des sieurs *Jean Grebs*

âgé de *soixante* ans, profession d' *Cultivateur*

demeurant à *Willing* et *Henry Koenig*

âgé de *quarante sept* ans, profession

d' *Cultivateur* demeurant à *Willing*

Ont les déclarant et témoins, signé avec nous le présent
acte, après qu'il leur en a été fait lecture.

Ost Declarant ne savoir Signer

[Signature]

N.º 38

ACTE DE NAISSANCE.

L'AN mil huit cent *vingt le Quinze* du mois
de *septembre* à *deux* heure, de *matin* par-
devant nous, *Pierre Henry* Maire
de *Willing*, officier de l'état civil, est comparu
Adam Meyer âgé
de *sept* ans, profession d' *ouvrier*
demeurant à *Willing* lequel nous a présenté un enfant
du sexe *masculin* né le *quinze* du mois de *septembre*
de l'an mil huit cent *vingt* à *cinq* heure, de *matin*
de *Adam Meyer* et
d' *Marie Marie Wammert* son épouse,
profession d' *ouvrière* demeurant à *Willing* dans
la maison n.º *—* sise rue *—* et auquel
il a déclaré donner le, prénom, de *Pierre Henry*
lesdites déclaration et présentation
faites en présence des sieurs *Georg Dornth*
âgé de *quarante huit* ans, profession d' *ouvrier*
demeurant à *Willing* et *Jacques Lange*
âgé de *soixante dix huit* ans, profession
d' *Cultivateur* demeurant à *Willing*

Ont les déclarant et témoins, signé avec nous le présent
acte, après qu'il leur en a été fait lecture.

Pierre Henry
Georg Dornth
Jacques Lange



N.º 34 ACTE DE NAISSANCE.

L'AN mil huit cent *vingt* le *seize* du mois
d'*septembre* à *vingt* heure, d'*un matin* par-
devant nous, *Paul Kreis* Maire
d'*Wilmersheim*, officier de l'état civil, est comparu
Pierre Adam Pichels âgé
de *Vingt Cinq* ans, profession d'*arpenteur*
demeurant à *Wilmersheim* lequel nous a présenté un enfant
du sexe *féminin* né le *seize* du mois d'*septembre*
de l'an mil huit cent *vingt* à *vingt* heure, d'*un matin*
de *Pierre Adam Pichels* et
d'*Jeanne Catharine Bunker* son épouse,
profession d'*arpenteur* demeurant à *Wilmersheim* dans
la maison n.º _____ sise rue _____ et auquel

il a déclaré donner le, prénom, de *Maria Adélaïde*
lesdites déclaration et présentation
faites en présence des sieurs *Josias Pichels*
âgé de *soixante* ans, profession d'*arpenteur*
demeurant à *Wilmersheim* et *Laurent*
Brigues âgé de *vingt trois* ans, profession
d'*journalier* demeurant à *Wilmersheim*

Ont les déclarant et témoins, signé avec nous le présent
acte, après qu'il leur en a été fait lecture.

Ont tout déclaré ne savoir signer

Kreis

N.º 60 ACTE DE NAISSANCE.

L'AN mil huit cent *soix* le *Vingt* du mois
de *Septembre* à *neuf* heures du *matin* par-
devant nous, *Pierre Perels* Maire
de *Wiltz*, officier de l'état civil, est comparu
Adam Storm âgé
de *vingt cinq* ans, profession d. *Cultivateur*
demeurant à *Wiltz* lequel nous a présenté un enfant
du sexe *masculin* né le *Vingt* du mois d *Septembre*
de l'an mil huit cent *soix* à *huit* heures du *matin*
de *Adam Storm* et
d *Adelaid Roemer* son épouse,
profession d. *Cultivateur* demeurant à *Wiltz* dans
la maison n.º _____ sise rue _____ et auquel
il a déclaré donner les prénoms de *Pierre Joseph*
lesdites déclaration et présentation
faites en présence des sieurs *Jacq. Perels*
âgé de *quarant cinq* ans, profession d. *Marchand d'export*
demeurant à *Wiltz* et *Henri Fischer*
_____ âgé de *vingt six* ans, profession
d. *Cultivateur* demeurant à *Wiltz*

Ont les déclarant et témoins, signé avec nous le présent
acte; après qu'il leur en a été fait lecture.

Adam Storm
Jacques Perels
Henri Fischer



N.º 10 ACTE DE NAISSANCE.

L'AN mil huit cent *soixante* le *vingt huit* du mois
d' *septembre* à *neuf* heure, d' *un matin* par-
devant nous, *Simon Vranck* Maire
de *Willebroeck*, officier de l'état civil, est comparu
Mathieu Driesen âgé
de *quarante huit* ans, profession d' *Cultivateur*
demeurant à *Willebroeck* l. quel nous a présenté un enfant
du sexe *masculin* né le *vingt huit* du mois d' *septembre*
de l'an mil huit cent *soixante* à *neuf* heure, d' *un matin*
de *Mathieu Driesen* et
d' *Marie Christine Vranck* son épouse,
profession d' *Cultivateur* demeurant à *Willebroeck* dans
la maison n.º _____ sise rue _____ et auquel
il a déclaré donner le prénom de *Thomas*

lesdites déclaration et présentation
faites en présence des sieurs *Engelbert Sieger*
âgé de *cinquante trois* ans, profession d' *Cultivateur*
demeurant à *Willebroeck* et *Hubert Schreken*
_____ âgé de *cinquante neuf* ans, profession
d' *Cultivateur* demeurant à *Willebroeck*

Ont les déclarant et témoins, signé avec nous le présent
acte, après qu'il leur en a été fait lecture.

Willebroeck, le 28 septembre 1860
Simon Vranck
Mathieu Driesen
Engelbert Sieger
Hubert Schreken
Willebroeck

N.º 12 ACTE DE NAISSANCE.

L'AN mil huit cent deux le quinze du mois d'octobre à neuf heures du matin par-devant nous, Pierre Busch Maire d'Wetz, officier de l'état civil, est comparu Jean Joseph Jugenmann âgé de trente six ans, profession de Cultivateur demeurant à Wetz. Lequel nous a présenté un enfant du sexe féminin né le quatorze du mois d'octobre de l'an mil huit cent deux à huit heures du matin de Jean Joseph Jugenmann et de Marie Sybille Schmitz son épouse, profession de Cultivateur demeurant à Wetz dans la maison n.º sise rue et auquel il a déclaré donner le prénom de Catharina Elise

lesdites déclaration et présentation faites en présence des sieurs Gerard Busch âgé de quarante sept ans, profession de Cultivateur demeurant à Wetz et Jean Pierre Jugenmann âgé de cinquante quatre ans, profession de Cultivateur demeurant à Wetz

Ont les déclarant et témoins, signé avec nous le présent acte, après qu'il leur en a été fait lecture.

Joseph Joseph Jugenmann
Joseph Pierre Jugenmann
quantité de...

B. Sépératet Nr. 12 34 fin.

N.º 112 ACTE DE NAISSANCE.

L'AN mil huit cent *vingt* le *vingt sept* du mois
d' *octobre* à *neuf* heures d' *après* par-
devant nous, *Pierre Krull* Maire

d' *Wilmsh*, officier de l'état civil, est comparu
Jean Mathieu Spithner âgé
de *trente* ans, profession d' *Culteur*

demeurant à *Wilmsh* lequel nous a présenté un enfant
du sexe *féminin* né le *vingt sept* du mois d' *octobre*

de l'an mil huit cent *vingt* à *quatre* heures d' *après*
de *Jean Mathieu Spithner* et
d' *Anna Catharina Wetzer* son épouse,
profession d' *Saduse* demeurant à *Wilmsh* dans
la maison n.º *—* sise rue *—* et auquel

il a déclaré donner le, prénom, de *Anne Rebecke*
lesdites déclaration et présentation

faites en présence des sieurs *Henri Camp*
âgé de *sept* ans, profession d' *aprentis*
demeurant à *Wilmsh* et *Conrad*

Kaufmann âgé de *trante neuf* ans, profession
d' *Coiffeur* demeurant à *Wilmsh*

Ont les déclarant et témoins, signé avec nous le présent
acte, après qu'il leur en a été fait lecture. *Le père adultère*

Henri Camp
Conrad Kaufmann

Pierre Krull

N.º 44 ACTE DE NAISSANCE.

L'AN mil huit cent *vingt* le *vingt deux* du mois
d'octobre à *ouze* heures d'après midi par-
devant nous, *Surin Krull* Maire

d'*Willy*, officier de l'état civil, est comparu

Christine Schurmanns âgé

de *quarante sept* ans, profession de *journalière*

demeurant à *Willy* laquelle nous a présenté un enfant

du sexe *femelle* né le *vingt deux* du mois d'octobre

de l'an mil huit cent *vingt* à *une* heure d'après midi

de *Marie Gerdael Bongartz* et

d'_____ son épouse,

profession de *servante* demeurant à *Willy* dans

la maison n.º _____ sise rue _____ et auquel

il a déclaré donner le prénom de *Anne Marie*

_____ lesdites déclaration et présentation

faites en présence des sieurs *Adam Wahlen*

âgé de *vingt* ans, profession de *teppier*

demeurant à *Willy* et *Robert Huges*

_____ âgé de *soixante* ans, profession

de *journalier* demeurant à *Willy*

Ont les déclarant et témoins, signé avec nous le présent
acte, après qu'il leur en a été fait lecture.

Et ont tous déclaré ne savoir signer

N.º *15* ACTE DE NAISSANCE.

L'AN mil huit cent *deux* le *vingt* — du mois
d. *Novembre* à *deux* heures d. *matin* par-
devant nous, *Arnold Duffers* Maire
d. *Willing*, officier de l'état civil, est comparu
Arnold Duffers — âgé
de *vingt six* — ans, profession d. *papierier*
demeurant à *Willing* lequel nous a présenté un enfant
du sexe *masculin* né le *huit* du mois d. *Novembre*
de l'an mil huit cent *deux* à *trois* heures d. *soir*
de *Arnold Duffers* et
d. *Sophie Turck* son épouse,
profession d. *papierier* demeurant à *Willing* dans
la maison n.º — sise rue — et auquel
il a déclaré donner le prénom de *Joseph*
lesdites déclaration et présentation
faites en présence des sieurs *Christien Schmitz*
âgé de *huit* ans, profession d. *maître d'école*
demeurant à *Willing* et *Sebastian Becken*
âgé de *quatre* ans, profession
d. *papierier* demeurant à *Willing*

Ont les déclarant et témoins, signé avec nous le présent
acte, après qu'il leur en a été fait lecture.

Arnold Duffers

Sebastian Becken

Christien Schmitz

Willing

L'AN mil huit cent *deux* le *treize* du mois
 de *Novembre* à *neuf* heures du *matin* par-
 devant nous, *Pierre Huls* Maire
 de *Willich*, officier de l'état civil, est comparu
Jean Henry Küsters âgé
 de *trente quatre* ans, profession de *Cultivateur*
 demeurant à *Willich* lequel nous a présenté un enfant
 du sexe *masculin* né le *douze* du mois de *Novembre*
 de l'an mil huit cent *douze* à *huit* heures du *soir*
 de *Jean Henry Küsters* et
 de *Marie Catharine Hambergs* son épouse,
 profession de *Cultivateur* demeurant à *Willich* dans
 la maison n.º _____ sise rue _____ et auquel
 il a déclaré donner le, prénom, de *Jean Guillaume*
 _____ lesdites déclaration et présentation
 faites en présence des sieurs *Jean Spers*
 âgé de *quarante huit* ans, profession de *Cultivateur*
 demeurant à *Willich* et *Jean Dammerd*
 _____ âgé de *soixante* ans, profession
 de *Cultivateur* demeurant à *Willich* _____

Ont les déclarant et témoins, signé avec nous le présent
 acte, après qu'il leur en a été fait lecture.

Johann Friedrich Küsters
J. Dammerd
J. Huls

[Signature]

N.º 17 ACTE DE NAISSANCE.

L'AN mil huit cent *deux* le *vingt huit* du mois
d' *Novembre* à *neuf* heure, d' *un matin* par-
devant nous, *Pierre Verrier* Maire
d' *Willing*, officier de l'état civil, est comparu
Pierre Kaulen âgé
de *vingt cinq* ans, profession d' *ouvrier menuisier*
demeurant à *Willing* lequel nous a présenté un enfant
du sexe *féminin* né le *vingt huit* du mois d' *Novembre*
de l'an mil huit cent *deux* à *une* heure d' *un matin*
de *Pierre Kaulen* et
d' *Elise Torken* son épouse,
profession d' *ouvrière menuisier* demeurant à *Willing* dans
la maison n.º *—* sise rue *—* et auquel
il a déclaré donner le, prénom, de *Mari Elise*
Julie lesdites déclaration et présentation
faites en présence des sieurs *Mathieu Torken*
âgé de *vingt deux* ans, profession d' *marchand*
demeurant à *Willing* et *Jean Pierre*
Wesseler âgé de *vingt trois* ans, profession
d' *tailleur* demeurant à *Willing*.

Ont les déclarant et témoins, signé avec nous le présent
acte, après qu'il leur en a été fait lecture.

Declaré en faveur sign
M. porteur
J. Pierre Wesseler

—

N.º 68 ACTE DE NAISSANCE.

L'AN mil huit cent *soixante* le *sept* du mois
de *Décembre* à *deux* heures, du matin par-

devant nous, *Pierre Krantz* Maire
de *Willing*, officier de l'état civil, est comparu

Jean Pipes âgé
de *quarante trois* ans, profession d. *Cordonnier*

demeurant à *Willing* lequel nous a présenté un enfant
du sexe *masculin* né le *sept* du mois d. *Décembre*

de l'an mil huit cent *soixante* à *neuf* heures, d. *après*
de *Jean Pipes* et

d. *Mme Sophie Coenen* son épouse,
profession d. *Cordonnier* demeurant à *Willing* dans

la maison n.º _____ sise rue _____ et auquel
il a déclaré donner le, prénom, de *Jean Jacques*

_____ lesdites déclaration et présentation
faites en présence des sieurs *Mathias Pipes*

âgé de *trente sept* ans, profession d. *Cultivateur*
demeurant à *Willing* et *Louis Pipes*

_____ âgé de *trente cinq* ans, profession
d. *Cultivateur* demeurant à *Willing*

Ont les déclarant et témoins, signé avec nous le présent
acte, après qu'il leur en a été fait lecture.

J. Pierre Pipes
Mathias Pipes
Lodewig Pipes

M. Krantz

N.º *59* ACTE DE NAISSANCE.

L'AN mil huit cent *soix* le *huit* du mois
d. *Décembre* à *onze* heures d. *matin* par-
devant nous, *Pierre Viret* Maire
d. *Ménilly*, officier de l'état civil, est comparu
Pierre Remyant âgé
de *cinquante deux* ans, profession d. *Cultivateur*
demeurant à *Willis* lequel nous a présenté un enfant
du sexe *masculin* né le *huit* du mois d. *Décembre*
de l'an mil huit cent *soix* à *deux* heures d. *matin*
de *Pierre Remyant* et
d. *Marie Auguste Meves* son épouse,
profession d. *Cultivateur* demeurant à *Willis* dans
la maison n.º *—* sise rue *—* et auquel
il a déclaré donner le prénom de *Jean*

lesdites déclaration et présentation
faites en présence des sieurs *Cornel Kuller*
âgé de *cinquante quatre* ans, profession d. *Cultivateur*
demeurant à *Willis* et *Antoine*
Barthes âgé de *quarante cinq* ans, profession
d. *Cultivateur* demeurant à *Willis*.

Ont les déclarant et témoins, signé avec nous le présent
acte, après qu'il leur en a été fait lecture.

Jean Remyant *Antoine Barthes*
à leur honneur a déclaré ne savoir signer

—
—

N.º 10

ACTE DE NAISSANCE.

L'AN mil huit cent *vingt* le *neuf* du mois
 d. *Décembre* à *neuf* heure, d. *matin* par-
 devant nous, *Jean Pires* Maire
 d. *Willing*, officier de l'état civil, est comparu
Jean Henry Fischer âgé
 de *traint* ans, profession d. *l'esperand*
 demeurant à *Willing* lequel nous a présenté un enfant
 du sexe *feminin* né le *neuf* du mois d. *Décembre*
 de l'an mil huit cent *vingt* à *neuf* heure d. *matin*
 de *Jean Henry Fischer* et
 d. *Christine Fattis* son épouse,
 profession d. *l'esperand* demeurant à *Willing* dans
 la maison n.º *—* sise rue *—* et auquel
 il a déclaré donner le, prénom, de *Marie*
Gertrude lesdites déclaration et présentation
 faites en présence des sieurs *Jean Pires*
 âgé de *traint* ans, profession d. *Cultivateur*
 demeurant à *Willing* et *Ponry Derube*
 âgé de *soixante* ans, profession
 d. *Cultivateur* demeurant à *Willing*.

Ont les déclarant et témoins, signé avec nous le présent
 acte, après qu'il leur en a été fait lecture. *le par a*

Joséphine Zuber Anstalt *Daten ne favoris signa*

Ernst H. J. J. J. *M. J.*

H. Geheiratet Nr. *21* / *1843* *Jan.*

H. Gestorben Nr. *69* / *1843* *Jan.*

N.º *Si* ACTE DE NAISSANCE.

L'AN mil huit cent *deux* le *vingt* du mois
d'*Janvier* — à *trois* heures, d'*après* par-
devant nous, *Pierre Kruls* Maire
d'*Willing*, officier de l'état civil, est comparu
Henri Dipes âgé
de *vingt deux* ans, profession d'*Cordonnier*
demeurant à *Willing* l. quel nous a présenté un enfant
du sexe *masculin* né le *dix neuf* du mois d'*Décembre*
de l'an mil huit cent *deux* à *neuf* heures, d'*après*
de *Henri Dipes* et
d'*Marie Catharine Coenes* son épouse,
profession d'*Cordonnier* demeurant à *Willing* dans
la maison n.º — sise rue — et auquel
il a déclaré donner le, prénom, de *Pierre*

Mathieu lesdites déclaration et présentation
faites en présence des sieurs *Jacques Spicker*
âgé de *vingt sept* ans, profession d'*tapissier*
demeurant à *Willing* et *Henri Camp*
âgé de *soixante six* ans, profession
d'*tapissier* demeurant à *Willing*

Ont les déclarant et témoins, signé avec nous le présent
acte, après qu'il leur en a été fait lecture.

Jacques Spicker *Jacques Spicker*

Henri Dipes

Clos et arrêté le présent
Kruls *Spicker*



TABLE ALPHABÉTIQUE des Actes de naissances de la mairie
 de *Willy* pour l'an 8/2 dressé en exécution du décret im-
 périal du 20 juillet 1807.

N.°	NOMS ET PRÉNOMS DES ENFANS.	DATES DES ACTES.	N.°	NOMS ET PRÉNOMS DES ENFANS.	DATES DES ACTES.
46	Bongard A. mine	22 octobre	23	Boyer Et Catherine	6 avril
32	Bruner A. M ^{re}	31 juillet	18	Butscher J ^m P ^{re}	21 avril
11	Bruner J ^m P ^{re}	3 mars	62	Jacquart Cath. Euse	15 août
3	Busch Anne Euse	17 Janvier	37	Kaufels J ^m Thud.	13 sept
48	Diper J ^m Jacques	7 Janvier	17	Kaulen M ^{re} Euse Julie	18 Août
51	Diper P ^m math.	20 id	12	Kellers A. M ^{re} Agne	9 mars
26	Doentgen M ^{re} Sophie	6 juillet	10	Klosterher J ^m Henry	2 mars
11	Driesen Thomas	28 sept	22	Klumpgen Fran. Jos.	1 Juin
15	Duffers Joseph	14 sept	24	Krütler V. Engelb.	22 Juin
6	Fels J ^m Casimir	8 sept.	46	Krütler J ^m Guily	13 Août
50	Fischer M ^{re} Gerdt	9 Janvier	7	Lange J ^m Adam	21 fev
27	Gelgen Fran. Jacques	7 juillet	36	Linard M ^{re} Sibille	13 Sept
14	Goetzgen P ^m math.	24 mars	21	Nelles J ^m Michel	15 mai
18	Grafen M ^{re} Agne	26 fev	20	Noesener M ^{re} Louise	7 mai
34	Hannin J ^m math.	8 août	28	Pickels A. Gerdt	31 août
15	Kaulen Jean	26 mars	39	Pickels M ^{re} Adeline	16 sept
13	Kavels Fran. Napoleon	16 id	30	Priester J ^m Henry	22 juillet
31	Kridkamp J ^m J ^m	25 Juin	25	Porlen M ^{re} Margt	24 Juin
29	Mermer P ^m Henry	20 id	49	Reinartz Jean	8 décembre
17	Wiefgen M ^{re} Barbe	12 id	5	Schwarzwäcker math.	6 fev.
				Michel	

N.º	NOMS ET PRÉNOMS. DES ENFANS.	DATES DES ACTES.	N.º	NOMS ET PRÉNOMS. DES ENFANS.	DATES DES ACTES.
-----	---------------------------------	---------------------	-----	---------------------------------	---------------------

43	Sprinkes et. Helique	17 Oct	38	Weyer Sr Henry	15 Sep
2	Stout et. Christy	15 Jan	19	Wes J ^r Henry	3 mai
40	Storn et. Joseph	20 Sep	1	Wyers Jr Henry	3 Jan
1	Wahlin Henry	2 Sep	28	Thusea John	12 July
23	Wepes Jr Robert	7 Jan	9	Thomson Jr Mary	28 Sep

16 Weyer August Savin

Clair et. arriere par Jean Marie

A. Willis

A. Willis Sr Janvier 1813.

~~Willis~~